

N° 35393

Le 19 septembre 2013

September 19, 2013

Coram : La juge en chef McLachlin et les
juges Abella et Cromwell

Coram: McLachlin C.J. and Abella and
Cromwell JJ.

ENTRE :

BETWEEN:

François Deraspe

François Deraspe

Demandeur

Applicant

- et -

- and -

Zinc Électrolytique du Canada Ltée, Xstrata
PLC, Xstrata Canada Corporation et
Conseil des fiduciaires de la Fiducie
d'exploitation Noranda, agissant pour la
Fiducie de revenu Fonds de revenu Noranda

Canadian Electrolytic Zinc Limited, Xstrata
PLC, Xstrata Canada Corporation and Board
of Trustees of Noranda Operating Trust,
acting for the Noranda Income Fund income
trust

Intimés

Respondents

JUGEMENT

JUDGMENT

La requête visant à accélérer la procédure de
la demande d'autorisation d'appel est
accueillie. La demande d'autorisation
d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du
Québec (Montréal), numéro

The motion to expedite the application for
leave to appeal is granted. The application
for leave to appeal from the judgment of the
Court of Appeal of Quebec (Montréal),
Number 500-09-023340-136, 2013 QCCA

N° 35393

500-09-023340-136, 2013 QCCA 571, daté du 28 mars 2013, est rejetée avec dépens en faveur des intimées Zinc Électrolytique du Canada Ltée, Xstrata PLC et Xstrata Canada Corporation.

571, dated March 28, 2013, is dismissed with costs to Canadian Electrolytic Zinc Limited, Xstrata PLC and Xstrata Canada Corporation.

J.C.S.C.
J.S.C.C.